C/2026/3734

13.7.2026.

Reģistrācijas pieteikuma publikācija saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 2024/1143 15. panta 4. punktu

(C/2026/3734)

Pēc šīs publikācijas dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai fiziska vai juridiska persona, kurai ir leģitīmas intereses un kura ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2024/1143 ([1]) 17. pantu trīs mēnešu laikā no šīs publikācijas datuma var iesniegt Komisijai iebildumu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

“Sulinka”

ES Nr.: PDO-SK-03399 – 10.1.2025.

1. **Nosaukums**

“Sulinka”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

ACVN ☒ AĢIN ☐

3. **Valsts, pie kuras pieder definētais ģeogrāfiskais apgabals**

Slovākija

4. **Lauksaimniecības produkta apraksts**

4.1. *Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā*

22 – DZĒRIENI, ALKOHOLISKI ŠĶIDRUMI UN ETIĶIS

2201 – Ūdens, ieskaitot dabiskos vai mākslīgos minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, nearomatizēts, ledus un sniegs

2201 10 – Minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi

4.2. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta apraksts*

“Sulinka” ir sārmains nātrija karbonātu saturošs ūdens ar paaugstinātu magnija un litija saturu. Tas ir dabīgs, auksts, hipotonisks un sārmains nātrija bikarbonātu saturošs minerālūdens. Tā dabīgais CO_2 (oglekļa dioksīda) saturs ir 4 g/l, un tas ir ūdenī izšķīdis brīvais CO_2.

Kopējā mineralizācijas pakāpe: 5 869 mg/l.

Katjoni	**mg/l**
Na^+	800,4
Mg^{2+}	263,2
Ca^{2+}	240,8
Li^+	1,991

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/1143 (2024. gada 11. aprīlis) par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīnam, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un lauksaimniecības produktiem, kā arī garantētu tradicionālo īpatnību produktiem un lauksaimniecības produktu fakultatīviem kvalitātes apzīmējumiem un ar ko groza Regulas (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 un (ES) 2019/1753 un atceļ Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (OV L, 2024/1143, 23.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

Anjoni	**mg/l**
HCO_3^-	4 394,7
Cl^-	53,0
NO_3^-	< 0,5
NO_2^-	< 0,01

Iepriekš minētās vērtības var atšķirties (± 15 % robežās) atkarībā no augsnes un klimatiskajiem apstākļiem.

4.3. *Atkāpes attiecībā uz barības iegūšanu (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu) un izejvielu iegūšanas ierobežojumi (tikai pārstrādātiem produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi)*

Minerālūdens avoti atrodas noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā.

4.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Minerālūdeni no zemes dzīlēm iegūst pa ekspluatācijas urbumu "MS-1 Johanus", kas šim nolūkam izveidots 107,5 metru dziļumā. Šā artēziskā ūdens izcelsme ir saistīta ar fliša joslas eocēna smilšakmeni. Šis minerālūdens karbonizējas, piesātinoties ar dabīgo oglekļa dioksīdu, kas atrodams pazemē.

Mūsdienās šo minerālūdeni iegūst no iepriekš minētā ekspluatācijas urbuma. Pēc tam to nogādā pudeļu pildīšanas rūpnīcā pa minerālūdens cauruļvadu, lai nodrošinātu visu higiēnas nosacījumu ievērošanu un saglabātu visas minerālūdens "Sulinka" vērtīgās īpašības.

4.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta iepakošanas, griešanas, rīvēšanas u. c. īpašie noteikumi*

Minerālūdeni pilda higiēniski drošā tirdzniecības tarā, izmantojot tehnoloģisku procesu, kas izslēdz jebkādu kontamināciju ar svešķermeņiem vai svešām vielām un veido noslēgtu ciklu starp ūdens ņemšanas vietu un vietu, kurā to iepilda tirdzniecībai paredzētajā iepakojumā.

4.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

—

5. **Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

Noteiktais ģeogrāfiskais apgabals aptver *Sliboň* masīva ziemeļu nogāzes, ko veido *Krynica* vienības *Čergov* un *Strihovce* formācijas. Noteiktā apgabala robeža sākas *Malý Lipník–Sulín* ceļa kreisajā malā un turpinās gar šo ceļu 250 m ziemeļrietumu virzienā. No turienes tā turpinās līdz sateces baseinam un virzās paralēli strautam (aptuveni 200 m attālumā no tā) līdz vietai, kas atrodas 687,5 m augstumā virs jūras līmeņa. Pēc tam tā turpinās dienvidaustrumu virzienā līdz *Sliboň* augstuma atzīmei (789 m virs jūras līmeņa), kur tā pagriežas ziemeļaustrumu virzienā un ved uz vietu 681,5 m augstumā virs jūras līmeņa. Austrumu robeža stiepjas ziemeļu virzienā līdz vietai, kur vārdā nenosaukts strauts šķērso caurteku zem *Malý Lipník–Sulín* ceļa. No turienes tā virzās gar ceļa kreiso malu, līdz sasniedz punktu ar koordinātām Y –293995,73, X –1166723,77.

6. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Cēloniskās saiknes pamatā ir noteiktā ģeogrāfiskā apgabala augsnes un klimata apstākļi.

Ģeogrāfiskā apgabala specifika

Severný Spiš un *Pieniny* reģions ir bagāts ar minerālavotiem. Minerālavotu daudzveidība un pārpilnība noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir saistīta ar tā īpaši daudzveidīgo ģeoloģiju.

Ņemot vērā apkārtējo iežu mineraloģisko un petrogrāfisko sastāvu, dabīgā ūdens ķīmiskais sastāvs pamatā veidojas, šķīstot karbonātiem, ģipsim vai anhidrītam un vienlaikus notiekot jonu apmaiņai. Palmera raksturlielumi liecina, ka ūdens ķīmiskais sastāvs veidojas *Krížna Nappe* dolomītiežos un keipera slāņos. Augstāka stroncija koncentrācija rodas, ūdenim saskaroties ar ģipša keipera slāņiem, kur stroncijs sastopams celestīna formā.

Minerālūdens "Sulinka" ieguves vieta atrodas *Sulín* pašvaldības teritorijā, 416,439 m augstumā virs jūras līmeņa. Tā avoti izplūst no *Magura* fliša, kas atrodas *Čergov* vienībā, tieši blakus *Poprad* upes kreisajam krastam, zem augstā, mežiem klātā *Sliboň* kalna.

Minerālavotu iztekas vieta izveidojusies *Magura* fliša iežos, kurus veido eocēna mālakmens un smilšakmens. Minerālūdens izplūšanu nodrošina garenisks lūzums, kas stiepjas dienvidrietumu–ziemeļaustrumu virzienā un *Malý Sulín* reģionā krustojas ar šķērsenisku tektonisko līniju, kura stiepjas ziemeļu–dienvidu virzienā.

"Sulínska brázda" [*Sulín* ieplaka] ir relatīvi zema fliša augstiene, kuras hidroģeoloģiskie apstākļi labvēlīgi ietekmē minerālūdeņu veidošanos. Apkārtējās teritorijas ir augstākas, un ģeoloģiskie apstākļi tajās ir līdzīgi, bet hidroloģiskie apstākļi atšķiras. "Sulínska brázda" zemais novietojums ļauj ūdenim ilgāk atrasties pazemē un uzsūkt vairāk minerālvielu.

Produkta specifika

Augstā minerālvielu satura dēļ "Sulinka" ir klasificēts kā minerālūdens – tā kopējais minerālvielu saturs ir no 5 100 mg/l līdz 7 600 mg/l. Parastos galda ūdeņos minerālvielu saturs ir mazāks par 500 mg/l, savukārt vāji mineralizētos ūdeņos tas ir līdz 1 500 mg/l. "Sulinka" ir dabiski karbonizēts minerālūdens, un tas nozīmē, ka oglekļa dioksīds rodas tieši avotā. Atšķirībā no citiem minerālūdeņiem, kuros pārtikas klases CO_2 tiek ievadīts mākslīgi, ūdens ar dabīgo CO_2 jau no pirmā malka šķiet maigāks un nekairina rīkles gļotādu. Tas ir sārmains. Lielākā daļa parasto minerālūdeņu nesatur tik daudz hidrogēnkarbonātu un litija.

Cēloniskā saikne

Noteiktais ģeogrāfiskais apgabals atrodas Slovākijas ziemeļaustrumu daļā, netālu no *Poprad* upes, un to ieskauj *Čergov* un *Ľubovnianska Vrchovina* kalni. Apgabals ir pazīstams ar karsta un vulkāniskajiem iežiem, kas ir bagāti ar minerālvielām. Lietusūdens plūst caur iežu slāņiem, ilgajā ceļā (kas var ilgt gadu desmitus vai pat gadsimtus) pazemē bagātinoties ar minerālvielām. Kaļķakmens un dolomīta ieži nodrošina ūdenim "Sulinka" augstu hidrogēnkarbonātu saturu. Filtrācijas procesā no augsnes apakškārtas izdalās magnijs un kalcijs, savukārt vēsturisko vulkānisko procesu dēļ reģionā ir sastopams arī litijs un nātrijs.

Šeit atrodas arī dabīgas CO_2 krātuves, kas ūdeni dabiski karbonizē.

Apgabalā valda mēreni vēss klimats, kas palēnina ūdens iztvaikošanu un saglabā avotu augsto kvalitāti. Tuvumā esošie kalnu apgabali un meži pasargā avotus no piesārņojuma, savukārt *Poprad* upe ietekmē pazemes ūdeņu sistēmu un minerālvielu apriti. Vēsturiskā ģeotermālā ietekme ir veicinājusi ūdens augsto mineralizācijas pakāpi. Minētie apstākļi ūdeni "Sulinka" dara ļoti bagātu ar minerālvielām un sārmainu.

Jau vairāk nekā 170 gadus minerālūdens "Sulinka" plūst no *Koruna* avota, kas atrodas *Sulín* pašvaldības teritorijā Stara Ļubovņas [*Stará Ľubovňa*] rajonā Slovākijas austrumos. Jau tajos tālajos laikos šis ūdens tika eksportēts uz Austroungāriju, Transilvāniju, Dalmāciju, ASV un Kanādu.

Šā minerālūdens pildīšana pudelēs sākās 1836. gadā. To pildīja īpašās pudelēs, ko sauca par *hlavy* [galvām] un ko ražoja stikla fabrikā, kura atradās *Malý Lipník* un kopš 1891. gada – *Veľký Sulín* pašvaldības teritorijā.

Ūdeni pudelēs pildīja piecas strādnieku grupas. Viena grupa mazgāja pudeles *Poprad* upē, bet otra tās nesa uz avotu, kur divi strādnieki tās piepildīja ar minerālūdeni. Trešā grupa pudeles aizkorķēja, ceturtā – aizdarvoja, bet pēdējā piestiprināja etiķetes. Kad pudeles bija piepildītas ar minerālūdeni un noslēgtas, tās ievietoja redeļu kastēs transportēšanai. Katru pirmdienu un piektdienu rati ar *Sulín* minerālūdeni brauca uz Prešovu, kur tas tika glabāts dzelzceļa stacijā. No 1872. gada 1. janvāra līdz septembra vidum uz Prešovu tika nogādātas 20 260 redeļu kastes ar *Sulín* minerālūdeni. Par katru kasti tika maksāti četri guldeņi un piecdesmit kreiceri. Šajā periodā avota īpašnieki – baroneses *Kornélia Paločaj* dēli – nopelnīja 91 170 guldeņus. Pēc visu izmaksu atskaitīšanas viņu tīrā peļņa bija 50 000 guldeņu. Tādējādi *Sulín* avots *Paločaj* ģimenei bija labs ienākumu avots. 19. gadsimtā ik gadu tika piepildīti 500 000 šā minerālūdens pudeļu.

Pirms Otrā pasaules kara *Sulín* minerālavots piederēja *Gejza Alapi Salamón*. Neraugoties uz nepietiekamo ceļu infrastruktūru un plašo citu minerālūdeņu izvēli, šī darbība bija ienesīga.

Avots tiek izmantots vēl šodien, un dabīgais minerālūdens tiek pildīts pudelēs tā tīrākajā veidā – bez konservantiem vai citām pievienotām vielām. Par šā minerālūdens kvalitāti liecina arī tas, ka nosaukums "Sulinka" ir iekļauts produktu cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā, ko uztur Slovākijas Rūpnieciskā īpašuma birojs, kā arī kvalitātes zīme, kuru tam piešķīrusi Slovākijas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija.

Atsauce uz specifikācijas publikāciju

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SULINKA.pdf